# 中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写,或在 $\Box$ 内打 $\sqrt{}$ 。如有关项目不适用,请写"无"。

The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answers in Chinese or English capital letters in the space provided or tick  $(\checkmark)$  the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

### 一、个人信息 Personal Information

	1.1A 姓/ Family name:	1.1B 中间名/ Mid	ldle name:	1.1C 名/ Given	name:		
1.1 姓名/Name	1.1D 别名或曾用名/ Other name(s):		1.1E 本族裔语言姓名/ Name as written in native language:				
1.2 出生日期/ Date	of birth (yyyy/mm/dd) :		1.3 性别/ Gender: □男/ Male □女 / Female				
	1.4A 国家或地区/ Country or region:		1.5 婚姻状况/]	Marital status :			
1.4 出生地点/ Place of birth	1.4B 省份/ Province/State:	□ 已婚/Married □ 単身/ Single □ 离异/ Divorced □ 丧偶/ Widowed					
	□ 其他/ Other(	Please specify):					
	1.6A 现有国籍/ Nationality:		1.6G 曾有国籍	/ Former nationa	ality(ies):		
	1.6B 国籍国身份证件号码/ National ID numb	oer :			下信息/Please provide the following Chinese nationality:		
	1.6C 其他国籍/ Other nationality(ies):		中文姓名(请用中文填写)/ Chinese name (in Chinese)				
1.6 国籍和永久居留 /Nationality and permanent	1.6D 其他国籍身份证件号码/ ID number(s) of c nationality(ies):	曾有中国身份证号码/ Former Chinese ID number:					
residence	1.6E 其他国籍护照号码/ Passport number(s) of nationality(ies):	- 曾持有的最后一本中国护照号码/ Number of your last Chinese passport:					
	1.6F 其他国家(地区)永久居留/Other perma countries or region:						
	1.7A 护照/旅行证件种类/ Type of passport/tr □ 外交/Diplomatic □ 公务/ Serv		1.7C 签发国家	或地区/ Issuing o	country or region:		
1.7	□ 官员/ Official □ 特别/ Spece	cial	1.7D 签发地点	/ Place of issue:			
护照信息/ Passport	□其他证件(请说明)/ Other(Please specify)	:	1.7E 签发机关/ Issuing authority:				
	1.7B 护照/旅行证件号码/ Passport/travel doc	ument number:	1.7F 签发日期	/ Issue date:	1.7G 失效日期/ Expiration date:		
	1.8A 护照/旅行证件是否曾丢失或被盗?/ Have you ever lost a passport/travel document o	or had one stolen?	□ 是/Yes	否/No			
1.8 曾丢失或被盗护 照或旅行证件/ Lost /stolen passport/travel	1.8B 如是·证件号码是(如有多个·请列出)/If number of the lost or stolen document? If mor list:	yes, what was the	1.8C 证件签发	国家或地区、机	矣(如有多个,请列出)/ Issuing the lost or stolen document. If more		
aocument	ocument  1.8D 丢失或被盗地点/Where did you lose or have it stolen:		1.8E 丢失或被盗时间/When did you lose or have it stolen:				

# 二、申请信息 Type of Visa

2.1 申请签证种类及主要来	华事由/ Type of visa and major purpos	se of your visit to China	
	□ A 个人旅游/ Independent	如选"B",请填写/If choose B, ple	ease provide the following information:
(L)	tourist	中国境内旅行社名称/Travel Ager	ncy in China:
	□ B 团体旅游/ Group member	旅行社业务经营许可证编号/Trav	rel Agency License No.:
(M) □ 商业贸易活动/ Commercial trade activities	□ A 贸易活动/ Trade □ B 参加比赛/ Participation in Comp □ C 其他商业活动/ Other commercia	al activities	
(F)交流、访问、 考察等/ □ Exchanges, visits, study tours or other relevant activities	□ C宗教交流活动/ Religious exchang □ D非政府组织交流活动/ NGO activ □ E志愿者、义工 (不超过 90 日)/	/ Cultural exchanges (e.g. a non-profit ges vities / Volunteering (no more than 90 days) 国专家/ Foreign expert with pre-appr	
(Q1、Q2) 中国公民或具有中国 永久居留资格的外国 人的家庭成员或亲属 / Family member or relative of Chinese citizen(s) or foreigner(s) with permanent residence status in China	庭 成 员 / Family member of for status in China who is applying:  C 因寄养等原因申请入境居留的 / fostered in China  D 入境短期探日)的居住在中国境内的中国 citizen(s) living in China applyi 180 days  E 入境短期探日)的具有中国永久居留资格	有中国永久居留资格的外国人的家reigner(s) with permanent residence for residence in China for a family 人员/ Residence visa for child to be 保亲(不超过 180公民的亲属/ Relative of Chinese ing for a visa for visit no more than the company of the	请同时填写如下信息/Please provide the following information:  中国公民/寄养委托人/具有永久居留资格的外国人姓名/Name of the Chinese citizen(s)/Guardian(s)/Foreigner(s) with permanent resident status:  与您的关系/ Relationship(s) to you:  身份证或居留证件号码/ ID or permanent residence permit number(s):
(S1、S2) 中国境内停留居留的 外国人的家庭成员或 因其他私人事务需要 在中国境内停留的人  员/ Family member of foreigner(s) staying or residing in China or person who needs to come to China for personal matters	□ A 入境长期报日)的因工作、学习等事由在中、未满 18 周岁的子女、配偶的 the age of 18 or parent-in-law of foreigner(s) residing in Chinal who visit China for more than □ B 因其他私人事务需要在中国境内 reside in China for other person □ C 入境短期探日)的因工作、学习等事由在中	for work, study or other purposes 180 days 内居留的人员/ Person who needs to al matters 民亲(不超过 180 国境内停留居留的外国人的家庭成 r(s) staying or residing in China for who 80 days 继承、医疗事务、打理在华房产等) Applying for a visa to stay in China as handling litigation, inheritance,	请同时填写如下信息/Please provide the following information: 被探望人姓名/Name of the residing foreigner(s): 与您的关系/Relationship to you: 居留证件号码/Residence permit(s) number: 如选B或D项·请说明事由/If B or D, please specify the matters:
(Z) 工作/ Work	□ D海上石油作业/ Offshore oil opers□ E志愿者、义工(超过 90 日)/ V	formance i席代表、代表/ Chief representative o ations folunteering (more than 90 days)	r representative of a foreign company er working in China with a Work Permit issued by
□ (X1 · X2 ) □ 学习/Study	□ A 长期学习(超过 180 日)/Long □ B 短期学习(不超过 180 日)/Sho	term study (more than 180 days)	<b>(</b> )

( J1 · J2 )	A 入境进行短期采访报道的外国记者/ Foreign journalist visiting China for short-term news coverage
记者/Journalist	B 外国常驻中国新闻机构的外国常驻记者/ Resident foreign journalist of permanent office of a foreign news agency in China

		□ A 国际列车乘务员/ Crew member performing duties on board an intern	ational tı	rain
	(C)	□ B 国际航空器机组成员/ Crew member performing duties on board an in	ternation	nal aircraft
ш	乘务/ Crew member	□ C 国际航行船舶的船员及船员随行家属/ Crew member performing duties on b	oard an int	ernational vessel or accompanying family member
		□ D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/ Vehicle driver engaged in internatio	nal trans	portation services
	(G) 过境/ Transit	经中国过境/ Transit through China		
	(D)永久居留/ Permanent residence	入境永久居留的人员/ Person coming to China to take up permanent resi	dence	
	(R)人才/ Foreigner of high	国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/ Foreigner of high tale	nt or spe	cialist needed by the State
	talent or specialist	人才引进计划名称/ Name of the talent recruitment programme:		
	外交签证/ Diplomatic visa	□ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份 government, foreign minister or other official with equivalent rank inv and/or child(ren) under the age of 18 □ B 持外交护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、国际组织官 official of international organizations holding a diplomatic passport or for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under □ C 外交信使及领事信使/ Diplomatic courier or consular courier □ D 因其他外交事由入境的人员/ Other personnel visiting China for diplor	ited for a 雷员其随行 other con the age o	n official visit and accompanyingspouse 可配偶、未成年子女/ Government official, rresponding travel document visiting China of 18
		•		•
		<ul> <li>□ A 持公务(官员)护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、国 official, official of international organizations holding a service/official visiting China for official purposes and accompanying spouse and/□ B</li> </ul>	passport	or other corresponding travel document
	公务签证/ Official visa	根据中国政府与外国政府或国际组织签订的协议,入境执行中外合作际组织官员及随行配偶、未成年子女/ Holder of a diplomatic, service/programme of exchange and cooperation according to relevant agreem	official pa	assport visiting China to implement a
		international organizations and accompanying spouse and/or child(ren C 应邀入境执行中外军事交流合作项目的人员及随行配偶、未成年子乡 programme of exchange and cooperation and accompanying spouse an	t/ Militai	y personnel invited to implement military
		□ D 因其他公务事由入境的人员/ Other personnel visiting China for officia	al purpos	es
		A 外国驻华使领馆常驻外交官、领事官、行政技术人员、国际组织 驻华机构常驻人员/ Member of diplomatic missions, consular posts		填写如下信息/ provide the following information:
		or international organizations in China	常驻机	构名称/ Name of the mission:
		□ B 常驻人员的随居配偶或未成年子女/ Spouse or dependent child(ren) under the age of 18 accompanying the member		
	与驻华使领馆、国际 组织驻华机构相关的	□ C 常驻人员的其他随任亲属/ Other accompanying relative of the		任(如选"A"请回答)/Is it a new job position
	人员/	member □ D		above mentioned mission (if choose A ) ? Yes
_	Member of diplomatic missions,	作为配偶、未成年子女及其他亲属短期探望驻华使领馆的常驻人		前任者为/No. Name of occupant:previous
	consular posts and international	员/ Spouse, child(ren) under the age of 18 or other relative visiting member of diplomatic missions, consular posts or international organizations for a short visit	н	male di decapante previous
	organizations and their accompanying	□ E 驻华使领馆、国际组织驻华机构短期聘用(不超过 90 日)的雇员	常驻人	姓名(如选"B"、"C"、"D"请回答)/
	family members	(包括私人雇员)、实习生/ Short-term (no more than 90 days)employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations □ F 驻华使领馆、国际组织驻华机构长期聘用(超过 90	Name o	of the member of diplomatic missions, ar posts or international organizations (if B, C or D):
		日)的雇员(包括私人雇员)、实习生/ Long-term (more than 90		
		days)employee (including private employee), intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations		
	其他事由/ Other purposes	( 请说明 ) / (Please specify)		
礼进	签证由签证机关决定	· 颁发给需要给予礼遇的人员。/ Courtesy visas are issued at the discretion	of the C	Chinese authorities.
2.2	服务种类/ Service	□□正常/ Normal □ 加急/ Express		
2.3	5签证信息/	2.3A 申请签证的有效期/ Validity of visa :		2.3 C 次数/ Entries 1 次/ Single
	a details	2.3B 申请的最长停留期/ Maximum duration of longest stay:/day(s)	日	□ 2 次/ Double □ 多次/ Multiple
_				A 1

### 三、工作情况 Work Information

3.1 当前职业/ Current occupation:	议员/ Member of Parliament	乘务人员/ Crew member
□商人 / Businessperson	政府官员/ Government official	自雇/ Self-employed
公司职员/ Company employee	非政府组织人员/ NGO staff	无业/ Unemployed
□演艺人员/Entertainer	军人/ Military personnel	退休/ Retired
□ 工人/农民/ Industrial/Agricultural worker	宗教人士/Religious personnel	其他(请说明)/Other (Please specify):
□ 学 生 /Student	新闻从业人员/ Media representative	
3.2 年收入/ Annual income: (EUR)		

3.3 工作经历	(按时间顺序	从最近工作	开始)/ Work experience	(list i	in reverse chronological orde	r)		
3.3A 日	期/Date		位/公司的名称、地址、电		3.3C 主管姓名、电话	3.3D 职位/		3.3E 职责/
从/From	到/To	Name, curre	address and telephone of yeart and previous employer	our 'S	/Supervisor's name and telephone	Position		Duty
可另附纸说明	用/ List on a se	parate page	if there is not enough spa	ce			I	
四、教育	当景 Educa	tion						
	语言/ Languag nal level or abo							
			·*!!					
		)(按时间顺			acation since high school (list			
	期/Date	_	4.2B 学校的名 Name and addres			4.2C 学历/学( Diploma/degr		4.2D 专业/ Major
从/From	到/To		Name and addres	5 OI II	isutuuon	Dipionia/degi	ec	Wajoi
可另附纸说明	児/ List on a se	parate page	if there is not enough spa	ce		I	I	
	•							
五、家庭忆	青况 Family	Informa	tion					
5.1	5.1A 国家	或地区/ Cou	ntry or region:		5.1B 省份/ Province/State:			
现家庭住址/	5.1C 城市/	City ·			5.1D 邮政编码/ Post code:			
Current residence	3.10 4%(13)	City .			S.ID HIPANIEN I OSC COUC.			
address	5.1E 街道	及门牌号/ No	o./Street/Avenue:					
					~!n.n.m			
5.2 电话号码	/ Phone numb	er :		5.3	手机号码/ Mobile phone num	nber:		
5.4 电子邮箱	i/ E-mail addr	ess :						
er. 63 April	, 2							
5.5 家庭成员	/ Family mem	ber(s)						
5.5A 配偶/ S	nouse							
姓名/	F 3400		国籍/			职业/		
Name			Nationality			Occupation		
出生日期/			出生国家/			出生城市/		
Date of birth			Country of birth			City of birth		
地址/								
Address								

5.5B 父亲/ Father							
姓名/ Name		国籍/ Nationality			职业/ Occupation		
出生日期/ Date of birth		地址/ Address				-	
		<u> </u>	如是・请填置	写在中国的状态/If so, th	ne status in China		
是否在中国/Is your	. f. dl		□ 公民/ Cit				Permanent resident
	Tather in China:		□ 居留/ Res	sident 居留(有效期 90 日至 5		□ 停留/Stay □ 工作 <b>Ϡ</b>	, 签证(有效期少于 90 日)/
L AE/16S	] =/110		Work-	type resident valid for 90 类居留(有效期 180 日	days to five	Z visa	valid for less than 90 days 作签证(有效期少于 180 日)
				ork-type resident valid fo	•	/Visa	F 並 ( 有
5.5C 母亲/ Mother							
姓名/		国籍/			职业/		
Name		Nationality			Occupation		
出生日期/ Date of birth		地址/ Address					
			如是・请填置	 写在中国的状态/If yes, t	he status in China		
目不太中国 (4	4		□ 公民/ Cit	tizen		□ 永久居留/	Permanent resident
是否在中国/Is your			□ 居留/Res	sident ·类居留(有效期 90 日至		□ 停留/Stay	y 签证(有效期少于 90 日)/
□ 是/Yes	] 否/No		Wor	k-type resident valid for	90 days to five	Z vis	sa valid for less than 90 days
				作类居留 ( 有效期 180   work-type resident valid			乍签证(有效期少于 180 日) as other than Z valid for less
				years			180 days
5.5D 子女/ Child							
姓名/ Name		国 :	籍 / tionality		职业/ Occupation		
出生日期/		地:			Occupation		
山土口期/ Date of birth		_	dress				
姓名/		国			职业/		
Name			tionality		Occupation		_
出生日期/ Date of birth		地: Add	址 / dress				
姓名/		国	 籍 /		职业/		
Name		Nat	tionality		Occupation		
出生日期/ Date of birth		地: Add	址 / dress				
5.5E 是否有父母以外	· 外的直系亲属在中国/	Do you have a	ny immediate re	elatives, not including par	ents, in China?	□ 是/Yes	s ☑ 否 /No
	言息/If yes, please prov			,			
姓名/Name				与您的关系/Relations	shin to you		
xi ti/Name				一	sinp to you		
在中国的状态/Stat	us in China						
□ 公民/ Citizen					ermanent resident		
□ 居留/ Resident	도하비 oo 디즈 로션 Vi	<b>53</b> 7. 1 4	1.4.214.0	□停留/Stay	证(左旋四小工 ^^!	7.100	P16 1 4 00 3
to five years	有效期 90 日至 5 年 ) 1				证(有效期少于90)	⊐ )/Z visa va	alid for less than 90 days
□ 非工作类居留 180 days to fiv	酯( 有效期 180 日至 5 <sup>5</sup> ve years	≢ )/Non work-	type resident va	lid for  □ 非工作 180 da		0日)/Visas of	ther than Z valid for less than
可另附纸说明/ List	on a separate page i	f there is not e	nough space				

# 六、旅行信息 Information About Your Intended Trip

	6.1A 抵达日期/ Date of	arrival :	6.1B 抵达车/船/飞机 number:	班次/ Arrival train /ship /flig	ht	6.1C 抵达城市/ City of arrival:	
	6.1D 离境日期/ Date of	departure :	6.1E 离境车/船/飞机功 number:	旺文/ Departure train /ship /flig	ht	6.1F 离境城市/City of departure:	
	6.1G 停留城市/ City	6.1H 地址/	Address	6.1J 到达日期/ Date of arr	ival	6.1K 离开日期/ Date of departure	
6.1 行程/ Itinerary							
	可另附纸说明/ List on a	separate pa	ge if there is not enougl				
6.2	6.2A 姓名或名称/Name	of person or	organization:	6.2B(联系人)与您的关系 individual):	条/ Relati	ionship to you (if invited by an	
中国境内邀请方/ 联系人或组织/酒 店或暂住所/	6.2C 电话号码/ Phone n	umber :		6.2D 电子邮箱/ E-mail address:			
Inviting person or organization / hotel or temporary residence in China	6.2E 地址(城市、省/自	治区、邮政	编码 ) / Address (city,	province /state, postal code) :			
	6.2F 被授权单位邀请函	号码/ Serial :	number of invitation le	tter of the authorised organiz	zation:		
	6.3A 紧急联系人姓名/ N	Name of eme	rgency contact :	6.3B 与您的关系/ Relation	ship to y	ou :	
6.3 紧急联系人/ Emergency contact	6.3C 电话号码/ Phone n	umber :		6.3D 电子邮箱/ E-mail add	lress:		
	6.3E 地址(城市、省/自	治区、国家	/地区、邮政编码)/ Ad	ddress (city, province /state, o	country (	or region, post code) :	
	6.4A 自己/Self						
	6.4B □ 他 人 / Other						
6.4 谁支付本次旅行 费用/Who will	姓名/Name		电话/Telephone		邮箱/E	mail	
pay for this travel	6.4C □ 单位或组织/Org	anization					
	名称/Name	矣	条/Relationship to you	地址/Address		国家/Country	
	6.5A 担保人类型/ Type	of sponsor :		6.5B 姓名或名称/ Name:		-	
	□ 个人/Individual	□组织	/ Organization				
6.5 国内/国外担保人 / Domestic/ foreign sponsor	6.5C (如担保人为个人 ) sponsored by an individu		Relationship to you (if	6.5D 电话号码/ Phone nun	6.5E 电子邮箱/ E-mail address:		
_	6.5F 地址(城市、省/自	1治区、国家	/地区、邮政编码)/ Ad	ddress (city, province /state, c	country o	or region, post code) :	

	6.6A 是否有同行人/ Ar	e you travelling with someone	e else this time?	□ 是 / ˈ	Yes 🗀 🔁	5/No
	6.6B 同行人姓名/ Name(s) of travelling companion(s)					
	6.6C 性别/ Gender	□ 男/ Male □ 女/ Female	□ 男/ Male □ 女/ Female	□ 男/ □ 女/	Male Female	□ 男/ Male □ 女/ Female
	6.6D 出生日期/ Date of birth					
6.6 同行人/ Travel companion(s) fo	6.6E 同行人是否为使用同 本护照的偕行人/ Will the person use the same passport?	□ 是/Yes □否/No	□是/Yes □否/No	□是/	Yes □ 否 /No	□ 是/Yes □ 否/No
this visit	6.6F 如是·请将偕行人照 片粘贴在此/ If yes, please affix their photo(s)	偕行人 1 照片 Photo of person sharing the same passport	偕行人 2 照片 Photo of person sharing the same passport		偕行人 3 照片 Photo of person naring the same passport	偕行人 4 照片 Photo of person sharing the same passport
七、以往旅行	T信息 Past Travel Info	rmation				
	7.1A 是否来过中国/ Have yo	ou been to China in the previo	ous 3 years ? □ 是	Yes [	── 否/No	
7.1	7.1 B 到访城市/ Cities visited	<b>7.1</b> C 抵达日期	/ Date of arrival		7.1D 离境日期/ Dat	e of departure
1		1				

	7.1A 是否来过中国/ Have you been to Ch	ina in the previous 3 years ?	□是/Yes 「	── 否/No	
7.1	7.1 B 到访城市/ Cities visited	7.1C 抵达日期/ Date of arrival		7.1D 离境日期/ Date of departure	
近三年以来 来华经历/					
Previous travel to					
China in the past 3 years					
	可另附纸说明/ List on a separate page	if there is not enough space	<u>.</u>		
	7.2 A 是否曾获得中国签证/ Have you bed	en issued a Chinese visa ?	□是/Yes	否/No	
	(如是,请提供最近一次中国签证的详	<b>∮细信息)/(If yes, please give de</b> t	tails of your last Cl	ninese visa)	
	7.2B 签证种类/ Type of Visa:		7.2C 签证号码/ N	fumber of Visa:	
	7.2D 签发地点/ Place of issue:		7.2E 签发日期/ D	ate of issue :	_
7.2 原签证信息/	7.2F 申请中国签证时是否曾被采集十指:	指纹/ Have you ever been fingerpr	inted when applying	g for a Chinese visa? □是/Yes	否/N
Previous	7.2G 走召買获侍中国店留证什/ Have yo		•	□ 走 / Yes	
Chinese Visa	如是·请提供居留证件号码/ If yes, ple	ase provide your residence perm	it number :		
	7.2 H 中国签证是否曾丢失或被盗/Have 州定,頃促洪州下信息/II yes, please pl	you ever lost a Chinese visa or had rovide the following information:	l one stolen? :	□是/Yes □□否/No	
	丢失或被盗地点/Where did you lose or h	ave 丢失或被盗时间/When die	d you lose or have	丢失或被盗签证号码/What was the n	umber
	it stolen?	it stolen?		of the lost or stolen visa?	
	是否持有仍在有效期内的其他国家签证	E/ Do you currently hold any vali	id visas issued by o	t her countries ?	
7.3 有效的其 他国家签证/ Valid visas	□ 是/Yes 否/No	如是・请列举/ If yes, please list b	oelow:		
7.4 近五年曾	过去 5 年是否到访过其他国家/ Have ye	ou travelled to any other countri	es in the past 5 yea	rs?	
访问的国家/	□ 是/Yes □ 否/No				
Countries visited in the past 5 years	如是·请列举/ If yes, please list below	w. 可另附纸说明/ List on a separ	ate page if there is	not enough space:	

# 八、其他事项 Other Information

8.1 是否曾经被拒绝签发中国签证,或被拒绝进入中国? Have you ever l	een refused a visa □	是/Yes	否/ No
for China, or been refused entry into China?			/ (If yes, please specify)

8.2 是否曾被注销过中国签证?/Has your Chinese visa ever been cancelled ?	□ 是/Yes ☑否/No
8.3 是否曾非法入境中国或在华非法滞留、非法就业?/Have you ever entered China	(如是·请详细说明)/(If yes, please specify) n illegally. □ 是/Yes ☑否/No
overstayed, or worked illegally ?	(如是・请详细说明)/(If yes, please specify)
8.4 是否在中国或其他国家有犯罪记录?/Do you have any criminal record in Chin	·
other country ?	(如是・请详细说明)/(If yes, please specify)
8.5 是否有严重精神障碍或传染性疾病?/Do you have any serious mental disord infectious disease?	( 如是·请详细说明 ) / (If yes, please specify)
8.6 近 30 日内是否前往过流行性疾病传染的国家或地区?/Have you ever visited conterritories where there is an epidemic in the last 30 days?	untries or □ 是/Yes ☑否/No (如是·请详细说明)/(If yes, please specify)
8.7 是否具有枪械、炸药、核装置、生物或化学方面的特殊技能或接受过特殊培训 Have you ever been trained or do you have any special skills in the field of	
explosives, nuclear devices, biological or chemical products?	(如是・请详细说明)/ (If yes, please specify)
8.8 是否 (曾) 在部队服役?/Are you serving or have you ever served in the militar	y? □ 是/Yes ☑否/No
(如是·请提供以下信息)/(If yes, please provide the following information)	
8.8A 服役国家/ Country of service: 8.8B 军种/ B	ranch of service:
8.8C 军衔/ Rank in military: 8.8D 军事特	长/ Military specialty:
8.8 E 开始服役时间/ Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.8F 结束服	役时间/ Date of service to (yyyy-mm-dd):
8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或	曾经是其 □ 是/Yes □ 否/No
中成员之一?/ Have you served or participated in any paramilitary organization, ci units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member?	ivil armed (如是·请详细说明)/(If yes, please specify)
8.10 是否属于、捐助过或任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构?/	
Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or or	
organizations? 8.11 是否有其他需要声明的事项?/ Is there anything else you want to declare?	(如是・请详细说明)/ (If yes, please specify)
6.11 定日为共间需要产项的争项:/ Is there anything ease you want to declare:	□ 是/Yes □ 否/No
(详细说明)/(Detailed description)	(如是・请详细说明)/ (If yes, please specify)
九、签名及声明 Signature & Declaration	
9.1 本人填写/ For Applicant	
	cation and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the 宫员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒ty and duration of each stay will be determined by consular officials, and a visa for or denial of entry into China.  The art officials, and extra fees may apply.  The consular officials are the sum of the consular officials are officials, and extra fees may apply.
9.1 本人填写/ For Applicant  9.1A 声明/ Declaration 我声明·我已阅读并理解此表所有内容要求·并愿就所填报信息和申请材料的 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this applic information and materials I provide. 我理解·能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事的绝进入中国。 I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validit that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of 我理解·签证申请加急服务须经领事官员批准·将加收相应费用。 I understand that express and urgent visa applications need approval of consul 我理解·根据中国法律·申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。 I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry in 我的签证申请将提交至位于My application will be submitted at  EMBASSY OF P.R.CHINA IN TEUNITED KINGDOM	cation and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the 自己
9.1 本人填写/ For Applicant  9.1A 声明/ Declaration 我声明·我已阅读并理解此表所有内容要求·并愿就所填报信息和申请材料的 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this applic information and materials I provide. 我理解·能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事的绝进入中国。 I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validit that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of 我理解·签证申请加急服务须经领事官员批准·将加收相应费用。 I understand that express and urgent visa applications need approval of consul 我理解·根据中国法律·申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。 I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry in 我的签证申请将提交至位于My application will be submitted at  EMBASSY OF P.R.CHINA IN TEUNITED KINGDOM	cation and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the 自员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒ty and duration of each stay will be determined by consular officials, and a visa for or denial of entry into China.  The constant of the consular officials of the con
9.1 本人填写/ For Applicant  9.1A 声明/ Declaration 我声明 · 我已阅读并理解此表所有内容要求 · 并愿就所填报信息和申请材料的 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this applic information and materials I provide. 我理解 · 能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事的 绝进入中国。 I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validit that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of 我理解 · 签证申请加急服务须经领事官员批准 · 将加收相应费用。 I understand that express and urgent visa applications need approval of consul 我理解 · 根据中国法律 · 申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。 I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry in 我的签证申请将提交至位于My application will be submitted at  EMBASSY OF P.R.CHINA IN THUNITED KINGDOM  申请人签名 Applicant's signature:	cation and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the 言员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒ty and duration of each stay will be determined by consular officials, and a visa for or denial of entry into China.  Lar officials, and extra fees may apply.  to China even if a visa is granted.  LE (城市)的中国签证机关。 (City) to the Chinese visa issuing authority.  (yyyy-mm-dd):  an should sign on behalf of a minor under the age of 18.
9.1 本人填写/ For Applicant  9.1A 声明/ Declaration 我声明·我已阅读并理解此表所有内容要求·并愿就所填报信息和申请材料的 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and materials I provide. 我理解·能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事的绝进入中国。 I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validit that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of 我理解·签证申请加急服务须经领事官员批准·将加收相应费用。 I understand that express and urgent visa applications need approval of consul 我理解·根据中国法律·申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。 I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry in 我的签证申请将提交至位于My application will be submitted at  EMBASSY OF P.R.CHINA IN THUNITED KINGDOM  申请人签名 Applicant's signature: Date 注:未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。 Note: A parent or guardiant signature.	cation and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the 言员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒ty and duration of each stay will be determined by consular officials, and a visa for or denial of entry into China.  Lar officials, and extra fees may apply.  to China even if a visa is granted.  LE (城市)的中国签证机关。 (City) to the Chinese visa issuing authority.  (yyyy-mm-dd):  an should sign on behalf of a minor under the age of 18.
9.1 本人填写/ For Applicant  9.1A 声明/ Declaration 我声明,我已阅读并理解此表所有内容要求,并愿就所填报信息和申请材料的 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and materials I provide. 我理解,能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事的绝进入中国。 I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validit that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of 我理解,签证申请加急服务须经领事官员批准,将加收相应费用。 I understand that express and urgent visa applications need approval of consul 我理解,根据中国法律,申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。 I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry in 我的签证申请将提交至位于 My application will be submitted at  EMBASSY OF P.R.CHINA IN The UNITED KINGDOM  中请人签名 Applicant's signature:  Date  2.2 代填人填写/ For person filling in the application on the applicant's 19.2A 姓名/ Name:	cation and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the 言员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒ty and duration of each stay will be determined by consular officials, and a visa for or denial of entry into China.  lar officials, and extra fees may apply.  to China even if a visa is granted.  (城市)的中国签证机关。 (City) to the Chinese visa issuing authority.  (yyyy-mm-dd): an should sign on behalf of a minor under the age of 18.
9.1 本人填写/ For Applicant  9.1A 声明/ Declaration 我声明,我已阅读并理解此表所有内容要求,并愿就所填报信息和申请材料的 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and materials I provide. 我理解,能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事的绝进入中国。 I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validit that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of 我理解,签证申请加急服务须经领事官员批准,将加收相应费用。 I understand that express and urgent visa applications need approval of consul 我理解,根据中国法律,申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。 I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry in 我的签证申请将提交至位于 My application will be submitted at  EMBASSY OF P.R.CHINA IN The UNITED KINGDOM  中请人签名 Applicant's signature:  Date  2.2 代填人填写/ For person filling in the application on the applicant's 19.2A 姓名/ Name:	cation and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the 言员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒ty and duration of each stay will be determined by consular officials, and a visa for or denial of entry into China.  Lar officials, and extra fees may apply.  to China even if a visa is granted.  (城市)的中国签证机关。 (City) to the Chinese visa issuing authority.  (yyyy-mm-dd):  an should sign on behalf of a minor under the age of 18.  behalf  D.2B 与申请人的关系/ Relationship with the applicant:

# 中华人民共和国签证申请表附加页 Visa Application Form of the People's Republic of China additional page

Four	•	<b>Educational</b>	<b>Background</b>
------	---	--------------------	-------------------

4.2DEducational History after Highschool (starting from most recent)[Not Applicable]

Please specify	
nome learning	

## **Declaration**

I accept that I should read and fully understand the Terms&Conditions shown on the website <a href="www.visaforchina.org">www.visaforchina.org</a> of Chinese Visa Application Service Centre (operated by China Bridge Group (UK) Limited, hereafter referred as the Application Centre), before signing this declaration I am aware that if I do not understand any of the Terms&Conditions, I can ask counter staff at the Centre, telephone [02072060589] or email [ukcentre@visaforchina.org]. I have read, understood and agreed the Terms&Conditions on the website and agree to sign this declaration.

I acknowledge and hereby confirm that the Application Centre is not involved in the visa assessment and decision-making process. The Embassies and Consulates have the authority to decide whether a visa will be issued or not, the type of a visa to be issued as well as its validity, duration of stay and number of entries in accordance with China's relevant laws and regulations. I am required to pay the Application Service Fee to the Application Centre regardless of approval or disapproval of an application by the Embassies and Consulates. The Application Service Fee is non-refundable.

I can make inquiries to the Application Centre via its website or through the telephone. I am required to acknowledge that the Application Centre is a non-governmental organization, and its provision of inquiry services for clients is free and based on its unilateral understanding of clients' inquiries and the limited information known and mastered by it in order to provide assistance for its clients for their visa applications. No matter what the circumstances are, it cannot be interpreted that the Application Centre has made any promise or assurance, nor does it bear any other legal responsibility for the answers to my queries.

I understand I am required to submit to the Application Centre all the relevant supporting documents required for my visa application, and ensure that the information provided is true, reliable and complete. I acknowledge and agree that acceptance by the Application Centre of the supporting documents provided does not mean that such Clients' Information as is provided is deemed sufficient. The Embassies and Consulates have the right to request a client to provide additional supporting documents or request the applicant to attend an interview.

I understand I shall carefully check all the information on the Pickup Form and make sure that it is correct when receiving this document issued by the Application Centre. If any mistakes are found, I must contact the Application Centre immediately, and the application Centre will make necessary correction as soon as possible.

I understand I must carefully check all the information on the visa issued to me and make sure that it is correct at the time when I collect my passports containing the visas. If any mistakes are found, I must contact the Application Centre immediately. The Application Centre will try its best to help me with modification or re-issuance of the visa. I acknowledge that modifying or re-issuing a visa may involve new fees if the information on the issued visa is found incorrect due to the reasons or causes assignable to me.

I understand I must make my visa applications at an appropriate time in accordance with my travel arrangement. Under no circumstances will the Application Centre be responsible or liable for any delay of travel arrangement as a result of my inappropriate action in regard to the time of submitting the visa application or the visa assessment result of the Embassies and Consulates.

I understand if my passport is lost or damaged from the custody of the Application Centre, the Application Centre will bear the reasonable cost incurred by visa applicants for replacement of passports following the normal application procedures with their country's passport authority. The cost will be reimbursed on presentation of the copy of the receipt issued by the passport authority. However, this agreement does not mean that the Application Centre will be held liable in any way.

I understand if I select to apply by post, or requests return delivery by post in regard to a processed application, the Application Centre will not be responsible or liable for any delay, delivery to a wrong address, or damage to or loss of the documents by any mail service or delivery service company or not by the Application Centre.

I acknowledge and agree that under no circumstances will the Application Centre be liable to me or anyone claiming through me for any indirect, incidental, special and/or consequential losses or damages of whatever nature, or for loss or profits, loss of opportunity, loss of business or goodwill or interruption of business, whether arising out of or in connection with my application and/or any of the visa application services, and whether or not relating to any act, error, omission or negligence by the Application Centre or any officer, agent, employee and representative of the Application Centre.

Printed Name (in capital):	
Signature:	Date (YYYY-MM-DD):



### Mail documents to:China Visa24

80 Hooper road

London E16 3QW

Tel: 07728817206

All Applicants must provide the required supporting documents that apply below when applying for a visa

<u>Checklis</u> t
□□ 1. Passport enclosed?
2. Passport photo enclosed? (45mm x 35mm on photographic paper with white background. You can email us a clear photo of yourself and we will process it for a £5 fee a set of 8 photos)
□□ 3. Completed application forms?
□□ 4. A photocopy of the Current passport, the main page and previous Chinese visa copy (if any)
□□ <b>Tourist Visa only: Flight and Hotel bookings</b> , Copies of Flight tickets (or booking confirmation) showing entry and exit from China (rememb Hong Kong is not considered as part of mainland China). if traveling by public transport you must provide these bookings also or a letter addressed to the Chinese Embassy explaining how you travel from Hong Kong/Taiwan etc. back to China Mainland.
Copies of Hotel booking for the entire stay in China. If you are applying for a double entry visa then all bookings must be accounted for. Or if travelling to Hong Kong, Taiwan etc, must write a letter explaining so.

Alternatively if you are staying with friends or family they must issue you with a signed invitation letter which must include:

- Your Full Name, Gender, Date of Birth, Passport Number
  - Your purpose of visit to China,
  - Your intended Entry and Exit dates to China,
  - Your relationship with the inviter,
  - Your source of financial to support your trip to China

For PERSONAL inviter the letter must include the inviters name, address, contact telephone number and signature of the inviter.

And a copy of the inviter 's ID Card showing both sides.

If your inviter is an ORGANISATION then the letter must include the inviters name, address, contact telephone number, stamp of the organisation, signature of the organisation's representative.

□□ 6. Business Visa only: Invitation letter from the company you are visiting

The letter must have these information:

- · Full company address and phone numbers in china
- Date that the letter was issued
- Full name of the applicant , Date of birth , gender
- · Passport number, issue and expiry date
- Relation to the inviting company
- · First entry and exit date inchina
- · purpose of visit
- cities to be visit
- Source of financial support
- · company stamp and signature

(Important) the person authorised that sign the letter must state their full name as in passport and must sign as in passport, if in passport has Chinese characters signature must be the same on the letter

(If the Embassy is in doubt regarding the signature will return the passport without visa and will require to provide passport copy of the person that signed the invitation letter. You may ask them to provide the passport copy of the main page and the signature page, to be safe so don't loose a day or so.)

	7. Photocopy of	previous Chinese	visas (applicabl	e for those who hav	ve obtained Chinese	e visas before).
--	-----------------	------------------	------------------	---------------------	---------------------	------------------

If you have obtained Chinese visas before, you should provide the photocopy of the latest Chinese visa. If you apply for multiple-entry visa, you should provide the photocopy of the latest obtained multiple-entry visa.

Photocopy of previous Chinese passports or previous Chinese visas (applicable for those who were Chinese citizens and have obtained foreign citizenship). If you are applying for a Chinese visa for the first time, you should provide the last Chinese passport held and a photocopy of its data page.

**8. Applications for those who are under 18 years old** should be signed by both parents and their guardians on the form Section 5. Also they are advised to provide birth certificate (original and copy), original Chinese passports or travel documents (original and copy if applicable), passports of both parents (original and copy of information page and signature page) and relevant legal documents for the guardians (original and copy) plus passport of the guardians (original and copy of information page and signature page).

9. NON-EU passport holders need to have a valid UK visa or at least a <u>recent</u> entry stamp in their Passport or original Resident card 10. Applicants that have been invited by a friend/relative in China will need to provide the ID copy of relative also the invitation letter.
11. Payment enclosed or paying via BACS? Please provide an email address if paying by BACS.



Mail documents to: China Visa 24

80 Hooper road London E16 3QW

Tel: 07728817206

## **Chinese Visa Order Form**

IMPORTANT: If you are paying by BACS and have not received an email notification for payment within 3 days of sending your passport then please free call us on 07728817206 or email us at info@visa24.co.uk. Submission of this application constitutes agreement with the terms & conditions as found on our website at <a href="http://www.visa24.co.uk/terms-and-conditions">http://www.visa24.co.uk/terms-and-conditions</a>. Kindly ensure all the fields of the visa applications form are completely filled before submitting.

//www.visa24.co.uk/terms Personal Details	s-and-conditions.Kindly e	ensure all the fields of the visa application	ons form are completely filled before	submitting.	
Your passport will be i		that you specify below. As delivery will FORM CLEARLY IN BLOCK CAPITA		our work address if you a	are not home during the
Name / Compar	ny				
Street Address					
Postal Code and	III_ d City		Telephone		
Email Address					
Email / taalooo					
Service requir				_	
Nationality	Visa Type	Duration	Processing Time	Fee	Quantity To
	Tourist Visa	Single / Double / Multiple Entry up to 2 Years	Normal 5 Working Days	£345	
UK - US		Littly up to 2 Youro	Express 3 Working Days	£345.00	
& Canada Passport Holders	Business Visa	MultipleEntry up to 2	Normal 4 Working Days	£345.00	
	business visa	Years			
			Express 3 Working Days	£395	
				12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 -	
				05.00	
	Passport Protection Program			£5.00	
	Passport Photos (S	Set of 8 photos, can email us a cle	ear prioto to process it)	£10.00	
					Total
Travelers Detai	ils				
Surname, First na	me Pa	assport number	Travel date Dat	e passport <u>mus</u> t be	returned
Delivery Option	าร				
Royal Mail Speci	,500 by Royal Mail I Delivery Guaranteed N Prepaid return envelope ody pick it up from your o	Consequential Loss – Add £16.00 with 0  lext Day with 9am Delivery £20.00 extra	a	r delayed packages are	
Danies and M. (1	I				

### **Payment Method**

- $\label{eq:BACS-you} \square\square \quad \text{BACS} \text{you will receive an email with our bank details to make the bank transfer}.$
- $\Box\Box\quad \textbf{Cash}, \pounds\underline{\hspace{1cm}} \text{enclosed}.$ 
  - ☐ Cheque / Postal Order, Please make this payable Visa 24